

THE PROVINCE OF THE NORTHERN CAPE
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

Provincial Gazette Extraordinary
Buitengewone Proviniale Koerant

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 2

KIMBERLEY, 29 JUNE JUNIE 1995

No. 77

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

MUNICIPAL NOTICE 124

SPRINGBOK MUNICIPALITY

CLOSURE OF A PORTION OF LINCORN STREET, BERGSIG, SPRINGBOK, ADJACENT TO ERF 3221 AND THE CONSOLIDATION OF THIS PORTION WITH ERF 3221

Notice is hereby given in terms of section 137 of Ordinance 20 of 1974, and section 17 of Ordinance 15 of 1985, that it is the intention of the Transitional Council of the Springbok Municipality to close a portion of Lincorn Street, Bergsig, Springbok, adjacent to Erf 3221 and to consolidate this portion with the mentioned erf.

Full details of the proposed action are available at the office of the Town Clerk and objections, if any, must reach the undersigned not later than Friday, 14 July 1995 at 12:00.

The Town Clerk.

Municipality, P.O. Box 17, Springbok, 8240.

MUNICIPAL NOTICE 125

SPRINGBOK MUNICIPALITY

PROPOSED REZONING OF A PORTION OF ERVEN 2682 AND 2683 (PUBLIC OPEN SPACE) TO RESIDENTIAL ZONE I TO BE SUBDIVIDED PROPOSING TO SELL

Notice is hereby given that the Transitional Council intends—

(a) to rezone a portion of Erven 2682 and 2683, from Public Open Space to Residential Zone I in terms of the provisions of section 17 (2) of Ordinance 15 of 1985;

MUNISIPALE KENNISGEWING 124

MUNISIPALITEIT SPRINGBOK

SLUITING VAN GEDEELTE VAN LINCORNSTRAAT, BERGSIG, SPRINGBOK, EN KONSOLIDASIE MET AANGRENSENDE ERF 3221, SPRINGBOK

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 137 van Ordonnansie 20 van 1974, en artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Oorgangsraad van die Munisipaliteit van Springbok van voornemens is om die gedeelte van Lincornstraat wat grens aan Erf 3221, Springbok, te sluit, en die betrokke gedeelte te konsolideer met Erf 3221.

Volledige besonderhede van die voorstel lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk en besware, indien enige, moet die ondergetekende skriftelik bereik voor of op Vrydag, 14 Julie 1995 om 12:00.

Die Stadsklerk.

Munisipaliteit, Posbus 17, Springbok, 8240.

MUNISIPALE KENNISGEWING 125

MUNISIPALITEIT SPRINGBOK

VOORGESTELDE HERSONERING VAN 'N GEDEELTE VAN ERWE 2682 EN 2683 (OPENBARE RUIMTE) NA RESIDENSIËLE SONE I, ONDER TE VERDEEL MET DIE DOEL OM TE VERVREEM

Kennis geskied hiermee dat die Oorgangsraad van die Munisipaliteit Springbok van voorname is om—

(a) ingevolge die bepальings van artikel 17 (2) van Ordonnansie 15 van 1985, 'n gedeelte van Erwe 2682 en 2683, te hersoener vanaf Openbare Ruimte na Residensiële Sone I;

No.		Page Bladsy	Gazette Koerant No.
261	Bo-Karoo District Council: Subdivision and rezoning in terms of Ordinance 15 of 1985	6	120
261	Bo-Karoo Distrikstraad: Onderverdeling en hersonering ingevolge Ordonansie 15 van 1985.....	6	120
262	Removal of Restrictions Act (84/1967): Colesberg Municipality: Removal of conditions of title: Erf 820, Municipality of Colesberg	7	120
262	Wet op Opheffing van Beperkings (84/1967): Munisipaliteit Colesberg: Opheffing van titelvoorraades: Erf 820, Munisipaliteit Colesberg.....	7	120

TENDER NOTICE

33	Tender No. NC/1/0001/D: Supply, delivery, installation, commissioning and maintaining of a cabling network system	7	120
----	---	---	-----

*For the issue of 25 December 1995
Vir die uitgawe van 25 Desember 1995*

MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

263	Municipal Ordinance (20/1974): Springbok Municipality: Alienation and closure: Portion of King Street adjacent to Erf 116, Springbok	2	121
263	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Munisipaliteit van Springbok: Vervreemding en sluiting: Gedeelte van Kingstraat aangrensend aan Erf 116, Springbok.....	2	121
264	Land Use Planning Ordinance (15/1985): Springbok Municipality: Proposed rezoning of Erf 70, Springbok.....	2	121
264	Ordonnansie op Grondgebruikbeplanning (15/1985): Voorgestelde hersonering van Erf 70, Springbok	2	121

*For the Gazette Extraordinary of 29 December 1995
Vir die Buitengewone Koerant van 29 Desember 1995*

PROCLAMATION

88	Local Government Transition Act (209/1993): Determination of outer boundaries: Vanzylsrus Transitional Local Council	1	123
----	--	---	-----

(b) to subdivide and alienate the mentioned portion referred to in (a) for residential purposes in terms of the provisions of section 124 (2) (a) of Ordinance 20 of 1974.

Full details of the aforesaid are obtainable from the Town Clerk during normal office hours from Mondays to Fridays.

Objections, if any, must be lodged in writing to the undersigned not later than Friday, 14 July 1995 at 12:00.

The Town Clerk.

Municipality, P.O. Box 17, Springbok, 8240.

MUNICIPAL NOTICE 126

SPRINGBOK MUNICIPALITY

ALIENATION AND CLOSURE OF A PORTION OF A STREET ADJACENT TO ERF 71 AND REZONING OF THIS PORTION TO BUSINESS ZONE I

Notice is hereby given in terms of sections 137 and 124 of Ordinance 20 of 1974, and section 17 of Ordinance 15 of 1985, that it is the intention of the Transitional Council to close a portion of the street adjacent to Erf 71 and to rezone this portion to Business Zone I, proposing to consolidate this portion with Erf 71 and to sell.

Full details are available at the office of the Town Clerk and objections, if any, must reach the undersigned not later than Friday, 14 July 1995 at 12:00.

The Town Clerk.

Municipality, P.O. Box 17, Springbok, 8240.

MUNICIPAL NOTICE 127

KATHU MUNICIPALITY

CLOSURE OF PUBLIC OPEN SPACE: PORTION OF ERF 518, KATHU

Notice is hereby given in terms of section 137 (1) of Ordinance 20 of 1974, that a portion of public open space Erf 518, adjacent to Erven 519–525, has been permanently closed. (S/7821/445 P 152).

P. M. HENNIG, Town Clerk.

P.O. Box 1001, Kathu, 8446.

MUNICIPAL NOTICE 128

DELPORTSHOOP MUNICIPALITY

ACT 113 OF 1991

NOTICE OF TOWNSHIP ESTABLISHMENT

Notice is hereby given by the Minister of Housing and Local Government in terms of section 11 (2) of the Less Formal Township Establishment Act, 1991 (Act 113 of 1991), that an application for permission to establish a township on the property specified below has been received.

Description of property: A portion of the Remainder of Erf 696, Tidimalo, and a portion of Erf 11, Delportshoop.

Situation: To the south-west of the existing Tidimalo, with Delportshoop north-west thereof and the Vaal River to the south.

Proposed name and brief details: Rooikoppie residential area comprising 383 residential erven, 1 for small business, 2 for educational, 2 for religious purposes, 1 for a clinic or offices, 1 for a community hall and 2 for recreation.

Applicant: Messrs. Macroplan on behalf of Delportshoop Municipality.

(b) ingevolge die bepalings van artikel 124 (2) (a) van Ordonnansie 20 van 1974, die gedeeltes waarna in (a) hierbo verwys word onder te verdeel en te vervreem vir woondoeleindes.

Volle besonderhede in verband met die voormeda is verkrybaar van die Stadsklerk gedurende normale kantoorure vanaf Maandae tot Vrydae.

Besware, indien enige, moet die ondergetekende bereik nie later as Vrydag, 14 Julie 1995 om 12:00.

Die Stadsklerk.

Munisipaliteit, Posbus 17, Springbok, 8240.

MUNISIPALE KENNISGEWING 126

MUNISIPALITEIT SPRINGBOK

VERVREEMDING EN SLUITING VAN GEDEELTE STRAAT AANGRENSEND AAN ERF 71 EN HERSONERING VAN DIE GEDEELTE NA SAKE SONE I

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikels 137 en 124 van Ordonnansie 20 van 1974, en artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Oorgangsraad van voorname is om 'n gedeelte van die straat aangrensend aan Erf 71, te sluit en te hersoneer na Sakesone I met die doel om die gedeelte te konsolideer met Erf 71 en te vervreem.

Volledige besonderhede is verkrybaar by die kantoor van die Stadsklerk en besware, indien enige, moet die ondergetekende bereik nie later as Vrydag, 14 Julie 1995 om 12:00:

Die Stadsklerk.

Munisipaliteit, Posbus 17, Springbok, 8240.

MUNISIPALE KENNISGEWING 127

MUNISIPALITEIT KATHU

SLUITING VAN OPENBARE OOPRUIMTE: GEDEELTE VAN ERF 518, KATHU

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van Ordonnansie 20 van 1974, dat 'n gedeelte van openbare plek Erf 518, grensend aan Erve 519–525, Kathu, permanent gesluit is. (S/7821/445 P 152).

P. M. HENNIG, Stadsklerk.

Posbus 1001, Kathu, 8446.

MUNISIPALE KENNISGEWING 128

MUNISIPALITEIT VAN DELPORTSHOOP

WET 113 VAN 1991

KENNISGEWING VAN DORPSTIGTING

Hiermee gee die Minister van Behuising en Plaaslike Regering ingevolge artikel 11 (2) van die Wet op Minder Formele Dorpstigting, 1991 (Wet 113 van 1991), kennis dat 'n aansoek om goedkeuring vir die stigting van 'n dorp op die eiendom soos hieronder beskryf, ontvang is.

Beskrywing van eiendom: 'n Gedeelte van die Restant van Erf 696, Tidimalo, en 'n gedeelte van Erf 11, Delportshoop.

Liggings: Ten suidweste van die bestaande Tidimalo met Delportshoop ten noordweste daarvan en die Vaalrivier ten suide.

Voorgestelde naam en beknopte besonderhede: Rooikoppie-woongebied bestaande uit 383 erwe vir bewoning, 1 vir kleinhandel, 2 vir opvoedkundig, 2 vir kerke, 1 vir 'n kliniek of kantore, 1 vir 'n gemeenskapsaal en 2 vir ontspanning.

Aansoeker: Mnre. Macroplan namens Delportshoop Munisipaliteit.

MUNICIPAL NOTICE 129

SPRINGBOK MUNICIPALITY

PROPOSED CLOSURE, REZONING, ALIENATION OF CPEN SPACE (ERF 3341) AND CONSOLIDATION WITH ERF 58

Notice is hereby given in terms of section 124 and 137 of Ordinance 20 of 1974, and section 17 of Ordinance 15 of 1985, that it is the intention of the Transitional Council of the Municipality of Springbok to close open space (Erf 3341) adjacent to Erf 58, rezone to Residential Zone I to be consolidated with Erf 58, proposing to sell to the owner of mentioned erf.

Full details are available at the office of the Town Clerk and objections, if any, must reach the undersigned not later than 14 July 1995 at 12:00.

J. W. NORTJÉ, Town Clerk.

Municipality, P.O. Box 17, Springbok, 8240.

MUNISIPALE KENNISGEWING 129

MUNISIPALITEIT SPRINGBOK

VOORGESTELDE SLUITING, HERSONERING, VERVREEMDING VAN OPENBARE PLEK (ERF 3341) EN KONSOLIDASIE MET AANGRENSENDE ERF 58

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 124 en 137 van Ordonnansie 20 van 1974, en artikel 17 van Ordonnansie 15 van 1985, dat die Oorgangsaad van die Munisipaliteit van Springbok van voorname is om openbare plek (Erf 3341) te sluit, hersoneer na Residensiële Sone I met die doel om die genoemde gedeelte te vervaar aan die eienaar van Erf 58, en te konsolideer met laasgenoemde erf.

Volledige besonderhede is verkrybaar by die kantoor van die Stadsklerk en besware, indien enige, moet die ondergetekende bereik nie later as 14 Julie 1995 om 12:00.

J. W. NORTJÉ, Stadsklerk.

Munisipaliteit, Posbus 17, Springbok, 8240.

TENDER

TENDER NOTICE 1

TENDER No. NC/A/220/95

Due: 11:00, 17 July 1995

Private Security Services: 1 August 1995 until 31 July 1996.

J. S. du Plooy Building, Kimberley.

TENDER No. NC/B/220/95

Due: 11:00, 17 July 1995

Private Security Services: 1 August 1995 until 31 July 1996.

N. G. Meyer Building, Kimberley.

TENDER No. NC/C/220/95

Due: 11:00, 17 July 1995

Private Security Services: 1 August 1995 until 31 July 1996
Nature Conservation.

Du Toitspan Road, Kimberley.

TENDER No. NC/D/220/95

Due: 11:00, 17 July 1995

Private Security Services: 1 August 1995 until 31 July 1996.

Government Garage, Orpen Road, Kimberley.

TENDER No. NC/E/220/95

Due: 11:00, 17 July 1995

Private Security Services: 1 August 1995 until 31 July 1996.

House Mimosa, Barkley Road, Kimberley.

Tender documents are available at the office of the Provincial Tender Board, Private Bag X5016, Kimberley (Provincial Legislature).

Tel. (0531) 81-4760 x 2322.

Tender closes at: 9 Cecil Sussman Street, Kimberley.

TENDERKENNISGEWING 1

TENDER No. NC/A/220/95

Sluit: 11:00, 17 Julie 1995

Privaatsekuriteitsdienste: 1 Augustus 1995 tot 31 Julie 1996.

J. S. du Plooy-gebou, Kimberley.

TENDER No. NC/B/220/95

Sluit: 11:00, 17 Julie 1995

Privaatsekuriteitsdienste: 1 Augustus 1995 tot 31 Julie 1996.

N. G. Meyer-gebou, Kimberley.

TENDER No. NC/C/220/95

Sluit: 11:00, 17 Julie 1995

Privaatsekuriteitsdienste: 1 Augustus 1995 tot 31 Julie 1996
Natuurbewaring.

Du Toitspanweg, Kimberley.

TENDER No.: NC/D/220/95

Sluit: 11:00, 17 Julie 1995

Privaatsekuriteitsdienste: 1 Augustus 1995 tot 31 Julie 1996.

Staatsgarage, Orpenstraat, Kimberley.

TENDER No. NC/E/220/95

Sluit: 11:00, 17 Julie 1995

Privaatsekuriteitsdienste: 1 Augustus 1995 tot 31 Julie 1996.

Huis Mimosa, Barkleyweg, Kimberley.

Tenderdokumente is verkrybaar by die kantoor van die Provinciale Tenderraad, Privaatsak X5016, Kimberley (Provinciale Wetgewer).

Tel. (0531) 81-4760 x 2322.

Tender sluit by: Cecil Sussmanstraat 9, Kimberley.

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS			
124	Springbok Municipality: Closure of a portion of street	1	77
124	Munisipaliteit Springbok: Sluiting van gedeelte van straat	1	77
125	Springbok Municipality: Proposed rezoning of portion of Erven 2682, 2683	1	77
125	Munisipaliteit Springbok: Voorgestelde hersonering van gedeelte van Erwe 2682, 2683	1	77
126	Springbok Municipality: Alienation and closure: Portion of street adjacent to Erf 71	2	77
126	Munisipaliteit Springbok: Vervreemding en sluiting: Gedeelte straat aangrensend aan Erf 71	2	77
127	Ordinance (20/1974): Kathu Municipality: Closure of public open space: Portion of Erf 518, Kathu	2	77
127	Ordonnansie (20/1974): Munisipaliteit Kathu: Sluiting van openbare oopruimte: Gedeelte van Erf 518, Kathu	2	77
128	Less Formal Township Establishment Act (113/1991): Delporthoop Municipality: Township establishment: Portion of the Remainder of Erf 696, Tidimalo, portion of Erf 11, Delporthoop	2	77
128	Wet op Minder Formele Dorpstigting (113/1991): Munisipaliteit van Delporthoop: Dorpstigting: Gedeelte van die Restant van Erf 695, Tidimalo, gedeelte van Erf 11, Delporthoop	2	77
129	Springbok Municipality: Proposed closure, rezoning, alienation: Erf 3341	3	77
129	Munisipaliteit Springbok: Voorgestelde sluiting, hersonering, vervreemding: Erf 3341	3	77
TENDERS			
1	Tender Nos. NC/A/220/95, NC/B/220/95, NC/C/220/95, NC/D/220/95, NC/E/220/95	3	77
1	Tender Nos. NC/A/220/95, NC/B/220/95, NC/C/220/95, NC/D/220/95, NC/E/220/95	3	77

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 323-9731 x 260

Also available at the Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300. Tel. (0531) 81-4760 x 2239

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel. (012) 323-9731 x 260

Ook verkrybaar by die Provinciale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kamer 332, Provinciale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300. Tel. (0531) 81-4760 x 2239